

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol XII Aizawl, Friday 29. 7. '83, Sravana 7 S.E. 1905. Issue No. 30

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A.22012/14/83-APT(A), the 26th July, 1983. In the interest of Public Service the Lt. Governor (Administration) of Mizoram, is pleased to order Shri Vanhela Pachau, IAS, Secretary-cum-Director, Supply & Transport to function as Officer on Special Duty in connection with location of suitable sites of land for Oil Companies in Mizoram in addition to his own duties with immediate effect.

No. A.19013/1/80-APT(A), the 23th July, 1983. Subject to availability of leave, 30 (thirty) days extension of Earned Leave is granted to Shri Dengchhuana, Deputy Secretary, Planning Department on Medical Ground with effect from 22.3.1983 to 20.4. 1983 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have hold the post of Additional Deputy Commissioner, Saiha but for his proceeding on leave and that on the expiry of his leave he should join at Saiha in persuance of this Department's Notification No. A. 22012/2/80-APT (A) dated 13. 10. 1982.

No. AAG.96/78/Pt.II, the 27th July, 1983. In exercise of the powers conferred under sub-rule (2) of Rule 23 of the M.C.S. Rules, 1977, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the under mentioned Officers to officiate in the duty post of M.C.S. in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time for a further period of six months with effect from the date shown against each :-

1. Shri Pakunga, E.A.C. Aizawl. . . . .	2.7.83
2. Shri S. Ronghinglova, Under Secretary, Community Development	9.7.83
3. Shri Yogaraj, Dy. Director, Supply & Transport, Calcutta. . .	9.7.83
4. Shri F. Hmingthanga, Under Secy. Health . . . . .	9.7.83
5. Shri H. Liansailova, Under Secy. and P.S. to Chief Minister. . .	9.7.83
6. Shri K. Malsawma, S.D.O. Tlabung. . . . .	9.7.83
7. Shri Lalsawta, Asstt. Director, Land Revenue . . . . .	9.7.83
8. Shri S. Lianhrima Hauhnar, Under Secy. Political Department	9.7.83
9. Shrimati Lalkungi Hnamte, S.D.O. Kolasib. . . . .	9.7.83
10. Shri Remmawia Vanchhawng, S.D.O. Chawngte . . . . .	9.7.83
11. Shri Lalhnuna Chenkual, Asstt. Controller of Printing & Stationery	9.7.83
12. Shri C. Ropianga, S.D.O. (S) Saiha. . . . .	9.7.83
13. Shri Vanengmawia, S.D.O. (S) Lunglei. . . . .	9.7.83

The appointments are made purely on adhoc basis for a period of six months or until further orders, whichever is earlier and will not bestow on the persons' right to claim for regular appointment and the services rendered on adhoc basis will not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to the next higher grade.

No. A. 19013/8/80-APT(A)Pt., the 23rd July, 1983. Subject to availability of leave at his credit, 30 (thirty days Earned Leave on private affairs Kumar, Project Director, IRDP with effect from 13.7.1983 to 11.8.1983 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of Shri Sushil Kumar on leave, Shri S. Ronghinglova, Under Secretary, Community Development will look after his current works.

F. Pahnuna  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/4/82-EDN/17, the 26th July, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri P. Ramasathu of Tuikual 'A' Aizawl as Lecturer in Mathematics, Government College, Lunglei in officiating capacity for a period of 6 (six) months or till the post is filled up on regular basis, whichever is earlier, with effect from the date of joining on the scale of Rs. 700-1300/- plus usual allowances as admissible under the Rules.

No. B. 16013/1/81-EDC/55, the 27th July, 1983. In pursuance of class (XIX) of Rule 5 read with Appendix I of the Recurring Grants-in-aid for General Maintenance Rules

for the Educational Institutions in Mizoram, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to re-constitute the Governing Body for Aizawl College in Mizoram with the following members and under the terms of reference as noted below with effect from 10.6.1983 namely :-

- |  |         |                  |
|--|---------|------------------|
| 1. Rev. Lalsawma,<br>Synod Executive Secretary,<br>Mission Veng, Aizawl. | .. .. . | Chairman         |
| 2. Shri Seletthanga,<br>Republic Veng, Aizawl.                           | .. .. . | Member           |
| 3. Shri Rochhuhathanga,<br>Government Advocate, Zarkawt, Aizawl.         | .. .. . | —do—             |
| 4. Shri Darchhawna,<br>Joint Director of Education.                      | .. .. . | —do—             |
| 5. Shri J. Lianchhungnunga,<br>Mission Veng, Aizawl.                     | .. .. . | —do—             |
| 6. Smt K. Thansiami,<br>M.L.A., Dawrpui Veng, Aizawl.                    | .. .. . | —do—             |
| 7. Shri J. Lalsangzuala,<br>Mission Veng, Aizawl.                        | .. .. . | —do—             |
| 8. Shri C. Lalluia,<br>Lecturer, Aizawl College.                         | .. .. . | —do—             |
| 9.,10. Representative from<br>North Eastern Hill University              | .. .. . | —do—             |
| 11. Principal, Aizawl College.   | .. .. . | Member Secretary |

C. Lalchhuma  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education Department.

No. AGR/PF.5/78/31, the 27th July, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 45 days Earned Leave on private ground to Shri W. Chawnglungmuana, D.A.O. Aizawl West District, Aizawl w.e.f. 21.12.81 to 3.2.82 both days inclusive under C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

D.Purkayastha,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. FAT/ACR/14/78-79/56, the 25th July, 1983. In continuation of this Department's Notification No. FAT/ACR/14/78-79/50 dt. 11.7.1983, extension of commuted leave

for another period of 45 (fourty five) days on medical ground with effect from 5.7.1983 to 18.8.1983 (both days inclusive) is hereby granted to Shri G.L. Prasdhan, Assistant Examiner of Local Accounts, Directorate of Accounts & Treasuries, Govt. of Mizoram, Aizawl as admissible under the provision of Rule 30 of the C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Rual Zakhuma  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

No. FOR.7/79/Pt/82, the 27th July, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to transfer Ngengpui Reserve Forest under the Lunglei Forest Division to Chhimtuipui Forest Division.

S.L. Sailova  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Forest etc. Department.

No. EP.20/83/51, the 28th July, 1983. Subject to verification of character and antecedents, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Nepram Ranjit Singh S/o Nepram Kunja Singh C/o Shri Nepram Nodiachand Singh Junior Engineer, Electric Sub-Division, Babutlang, Aizawl as Assistant Engineer (Civil) under Power and Electricity Department on contract basis for a period of 2 years from the date of joining the post in the scale of pay of Rs 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. plus with all other allowances as admissible as per terms and conditions mentioned in the contract agreement entered into by the Government with the said Shri Nepram Ranjit Singh.

The appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the terms and conditions of his service will be governed by those mentioned in the contract agreement referred to above.

Further, Shri Nepram Ranjit Singh is posted as Assistant Engineer against the vacant post of Assistant Engineer in the Office of Superintending Engineer, Hydel Circle, Aizawl, Mizoram.

M.C.Goswami  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No. MAS. 96/EST/72/57, the 27th July, 1983. In continuation of Notification No. MAE. 96/EST/72/55 dt. 22.6.83, Shri Sawichhunga, Superintendent, Mizoram Legislative Assembly Secretariat is granted an extension of Earned Leave on private affairs for a period of another 30 days with effect from 27.7.83 to 25.8.83 under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is expected to return to the same post from where he proceeded on leave.

V.L. Bawia,  
Under Secretary  
Mizoram Legislative Assembly.

### DECLARATION

No. LRR/B-1/83/27, the 25th Jyuly, 1983. Whereas it appears to the Govt. of Mizoram that the lands described below are required to be taken by the Govt. for a public purpose viz. for construction of stalls in the District of Aizawl, Mizoram, and it is hereby declared that for the above purpose the land measuring more or less 151 Sqft. and 294 sqft. respectively belonging to Shri Thanghuta of Bawngkawn, Aizawl and Shri Mangali Thapa of Bawngkawn, Aizawl are required for the above purpose. This declaration is made under the provision of Section 6 of Act-I of L.A. Act 1894 to all whom it may concerned.

A plan of the lands can be inspected in the office of the Collector, Aizawl District, Aizawl during office working hours.

Nothing in this declaration will be considered to apply to land which is resumeable for the said purpose under the terms of the lease and which the Govt. elect to resume instead of acquiring under the Act.

J.K. Khenglawt  
Ex. Officio Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Revenue, Excise & Taxation Deptt.

## Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.  
Issued by Heads of the Department and High Court

### NOTIFICATION

No. B.14015/93/82-ARCOOP(L)/1-22, the 8th November, 1982. Under Section of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Sericulture Farming Cooperaative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my Office and numbered as L/75/82-83. Date this the eight day of November of the year one thousand nine hundred eighty-two Anno Domini.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri H. Lalmawia, Chairman and 15 (fifteen) others for registration of a co-operative society at Lunglei, P.O. Lunglei, P.S. Lunglei, Sub-Division.....in the District of Lunglei.

I do here by certify that pursuant of section II(2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a co-operative society with Limited liability under the title of the Sericulture Farming co-operative society Ltd. and numbered as L/75/82-83, Dated this the eight day of the November of the year one thousand nine hundred eightytwo.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society Lunglei District.

### NOTIFICATION

No. B.14015/89/83-ARCOOP(L)/1-11, the 10th June, 1983. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Ngharchhip Service Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my Office and numbered as L/88/83-84 Date this the tenth day of June, of the year one thousand nine hundred eighty three Anno Domini.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri J. Lalkhuma, Chairman and 21 (twentyone) others for registration of a co-operative society at Lunglei, P.O. Cherhlun, P.S. Hnahthial Sub-Division, in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant of section II(2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my office as a co-operative society with Limited liability under the title of the Ngharchhip Service co-operative society Ltd. and numbered as L/88/83-84, dated this the tenth day of the June of the year one thousand nine hundred eighty three.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society Ngharchhip.

### NOTIFICATION

No. B.14015/90/83-ARCOOP(L)1-17, the 10th June, 1983. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Vahnhe Service Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and numbered as L/83/83-84, Date this the tenth day of June of the year one thousand nine hundred eighty three Anno Domini.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri L.H. Thangkhuma, Chairman and 20 (twenty) others for registration of a co-operative society at Lunglei, P.O. Lunglei, P.S. Lunglei Sub-Division in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant to section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my office as a co-operative society with Limited liability under the title of the Vanhne Service co-operative society Ltd. and numbered as L/83/83-84 Dated this the tenth day of the June of the year one thousand nine hundred eighty three.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society Vanhne, Thehle and Belthei.

#### NOTIFICATION

No. B. 14015/94/83-ARCOOP(L)1-15, the 10th June, 1983. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act, I of 1950) a Cooperative Society under the name of the Kanhmun Service Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and numbered as L/84/83-84 Date this the tenth day of June of the year one thousand nine hundred eighty three Anno Domini.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Z.D. Vantluanga, Chairman and 23(twenty three) others for registration of a co-operative society at Kanhmun, B.P.O. Mualthum, P.S. Lunglei Sub-Division in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant to section II(2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my office as a co-operative society with Limited liability under the title of the Kanhmun Service co-operative society Ltd. and numbered as L/84/83-84 Dated this the tenth day of the June of the year one thousand nine hundred eighty three.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society Kanhmun, Ramlaitui, Buangpui.

#### NOTIFICATION

No. B. 14015/95/83-ARCOOP(L)/1-21, the 5th June, 1983. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Cooperative Society under the name of the Tlabung Tailoring Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my office and numbered as L/81/83-84. Date this the fifth day of June of the year One thousand nine hundred eighty three Anno Domini.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri R. Thangliana Chairman and 20 (Twenty) others for registration of a cooperative society at Lunglei B.P.O. Haulawng, P.S. Lunglei Sub-division in the District of Lunglei

I do hereby certify that pursuant of section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Haulawng Bakery Co-operative Society Ltd. and numbered as L/85/83-84 Dated this the Sixth day of the June of the year One Thousand Nine Hundred Eightythree.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society Haulawng Grouping Centre.

#### NOTIFICATION

No. B. 14015/92/83-ARCOOP(L)/1-18, the June, 1983. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act, of 1950) a Cooperative Society under the name of the Haulawng Bakery Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and numbered as L/85/83-84 Dated this the sixth day of June of the year the One thousand nine hundred eightythree Anno Domini.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri B.L. Chuailovea, Chairman and 16 (Sixteen) others for registration of a Co-operative Society at Tlabung P.O. Tlabung, P.S. Tlabung, Sub-Division in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant of section II (2) of the Assam Co-Operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) The Society has been registered in my Office as a Co-operative Society with Limited liability under the title of the Tlabung Tailoring Co-operative Society Ltd. and numbered as L/81/83-84 Dated this the Fifth day of the June of the year One Thousand Nine Hundred Eighty three.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of the operation of the Society Tlabung.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Lunglei, Mizoram.

#### NOTIFICATION

No. RSR. 17/83/6. the 18th. July, 1983. It is hereby notified for general information that in pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1960 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Hebron Standardised Club" has been registered on 16. 7. 83 and Numbered as SR 16 of 1983.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri H. Chawithanga and 30 (Thirty) others for the registration of a Co-operative Society at Vangchhia B.P.O. Vaphai, Police Station Champhai, Sub-Division Champhai in the District of Aizawl.



I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Assam Co-operative Society's Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Vangchhia Service Co-operative Society Ltd. and numbered as No. A-2/83-84, dated this the Twentyeight day of July in the yaer, One Thousand Nine Hundred Eightythree Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Vangchhia

In the matter of application of Shri H. Biakliana and 14 (fourteen) others for the registration of a Cooperative Society at Armed Veng, P.O. Aizawl, Police Station Aizawl, Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Assam Cooperative Society's Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a co-operative Society with limited liability under the title of the Armed Veng Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-4/83-84, dated this the Twenty-eight day of July in the year, One Thousand Nine Hundred Eightythree Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Armed Veng V.C. area.

In the matter of application of Smt. Lalzuali and 16 (Sixteen) others for the registration of a Cooperative Society at Sihphir, B.P.O. Sihphir, Police Station Aizawl Sub-division Aizawl, in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Assam Cooperative Society's Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Sihphir Women Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-3/83-84, dated this the Twenty sixth day of July in the year, One Thousand Nine Hundred Eightythree Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Sihphir

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl, Mizoram.